

opusdei.org

# 复活基督的恩赐，平安与圣神

教宗解释道，复活后的耶稣显现给门徒，是为彰显祂的爱，并赐与门徒平安与圣神。

2025年10月1日

十月份玫瑰月的首个例行周三公开接见活动在圣伯多禄广场上举行。教宗良十四世继续带领信众省思关于耶稣的苦难、死亡与复活。本次默想的主题是“耶稣的复活”。

公开接见开始时，聚集在广场上的信众在温和的天气中聆听了选自《若望福音》的章节（参阅：若二十19-23）。这段记载的内容是复活后的耶稣显现给门徒，并赐给他们平安与圣神。

教宗指出，耶稣的复活，是我们信德和望德的真正泉源。复活后的耶稣以极大的温柔向门徒们显现，为的是重建共融，彰显祂的爱超越背叛、伤痛，甚至死亡。教宗强调，作为这爱的标记，耶稣赐给宗徒们两份恩典：祂的平安与圣神。

耶稣对他们说：“愿你们平安。”接著，祂把自己的伤口指给他们看（参阅：若二十19-20）。教宗解释道，这一举动并不是为了羞辱那些曾经背弃祂的人，而是向他们保证祂的宽恕和爱，并教导他们，祂在十字架上的死亡已经转变成希望的标记。然后，耶稣说：“你们领受圣神罢！”（若二十22）在这圣神的恩赐中，耶稣托

付给宗徒们一项任务，就是在世界上做祂的工具。

这一教导对我们每个人都很重要：天主宽恕我们、扶持我们、并恢复我们的信心。最后，教宗勉励我们也能成为复活的喜乐见证人，把基督的平安、希望和爱带给受伤的世界。

教宗在问候讲各种语言的信众时，特别提到当天纪念耶稣圣婴小德兰，她是教会圣师，也是传教主保。教宗祈愿“她的榜样鼓励我们每一个人，在生命的旅途中追随耶稣，在世界各地作出喜乐的福音见证”。此外，教宗还特别邀请在十月份玫瑰月中，“每天为和平诵念玫瑰经”。

最后，教宗对讲中文的人们说：“亲爱的弟兄姐妹们，愿基督的爱扶持你们、安慰你们，并恩赐你们在福音见证上富有成效。我降福大家！”

**(梵蒂冈新闻网)**

# Vatican Media

---

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
zhs/article/Fu-Huo-Ji-Du-De-En-Si-  
Ping-An-Yu-Sheng-Shen/](https://opusdei.org/zhs/article/Fu-Huo-Ji-Du-De-En-Si-Ping-An-Yu-Sheng-Shen/) (2026年2月26  
日)